|  |  |
| --- | --- |
| **Conferencia de Plenipotenciarios (PP-22)****Bucarest, 26 de septiembre – 14 de octubre de 2022** |  |
|  |  |
|  |  |
| SESIÓN PLENARIA | **Documento 19-S** |
|  | **25 de enero de 2022** |
|  | **Original: inglés** |
|  |
| Canadá/Estados Unidos de América |
| Propuestas para los trabajos de la Conferencia |
|  |
|  |

|  |  |
| --- | --- |
|  | CONSTITUCIÓN DE LAUNIÓN INTERNACIONALDE TELECOMUNICACIONES |

NOC CAN/USA/19/1

|  |  |
| --- | --- |
|  | **Preámbulo** |

|  |  |
| --- | --- |
|  | CAPÍTULO IDisposiciones básicas |

NOC CAN/USA/19/2

|  |  |
| --- | --- |
|  | ARTÍCULO 1Objeto de la Unión |

**Motivos**: El texto actual aporta la claridad, integridad y flexibilidad suficiente para que la Unión responda al entorno extremadamente dinámico de las telecomunicaciones.

NOC CAN/USA/19/3

|  |  |
| --- | --- |
|  | ARTÍCULO 4Instrumentos de la Unión |

**Motivos**: En su redacción actual, el Artículo 4 constituye los cimientos para mantener un marco jurídico estable de la Unión. Por tanto, Estados Unidos y Canadá no proponen cambios a este importante artículo.

NOC CAN/USA/19/4

|  |  |
| --- | --- |
|  | ARTÍCULO 5Definiciones |

**Motivos**: Estados Unidos y Canadá proponen que no se modifique (NOC) el Artículo 5 de la Constitución, los términos utilizados en la Constitución (CS) y definidos en su Anexo, ni los términos utilizados en el Convenio (CV) y definidos en su Anexo. Consideramos que las actuales definiciones son flexibles y neutrales desde el punto de vista de la tecnología, por lo que mantenerlas en su forma actual contribuirá a garantizar la estabilidad esencial de los instrumentos fundamentales de la Unión. Las definiciones actuales permiten a la Unión responder a los rápidos cambios que se producen en el entorno de las telecomunicaciones y lograr los máximos beneficios para los miembros de la UIT. Además, muchas administraciones han incorporado estas definiciones en sus leyes y reglamentos nacionales, y se verían obligadas a enmendarlos si se revisaran esas definiciones. Estados Unidos y Canadá estiman que las actuales definiciones ofrecen a los Estados Miembros la posibilidad de adoptar políticas y reglamentos nacionales de telecomunicaciones favorables al desarrollo armonioso de los servicios de telecomunicaciones internacionales.

NOC CAN/USA/19/5

|  |  |
| --- | --- |
|  | ARTÍCULO 8La Conferencia de Plenipotenciarios |

**Motivos:** El texto de esta disposición proporciona directrices claras sobre el propósito y las responsabilidades de la Conferencia de Plenipotenciarios.

NOC CAN/USA/19/6

|  |  |
| --- | --- |
|  | ANEXODefinición de algunos términos empleados en la presente Constitución, en el Convenio y en los Reglamentos Administrativos de la Unión Internacional de Telecomunicaciones |

**Motivos**: En consonancia con la **no modificación** (**NOC**) del Artículo 5 de la Constitución, Estados Unidos y Canadá proponen que **tampoco se modifiquen** (**NOC**) los términos definidos en el correspondiente Anexo de la Constitución (CS). Concretamente, esto se refiere a los números 1001 a 1017 de la Constitución.

|  |  |
| --- | --- |
|  | CONVENIO DE LA UNIÓN INTERNACIONAL DE TELECOMUNICACIONES |
|  | CAPÍTULO IFuncionamiento de la Unión |
|  | SECCIÓN 1 |

NOC CAN/USA/19/7

|  |  |
| --- | --- |
|  | ARTÍCULO 1La Conferencia de Plenipotenciarios |

**Motivos**: El texto de esta disposición proporciona directrices claras sobre el propósito y las responsabilidades de la Conferencia de Plenipotenciarios.

NOC CAN/USA/19/8

|  |  |
| --- | --- |
|  | ANEXODefinición de algunos términos empleados en el presenteConvenio y en los Reglamentos Administrativos de laUnión Internacional de Telecomunicaciones |

**Motivos**: En consonancia con la no modificación (NOC) del Artículo 5 de la Constitución, Estados Unidos y Canadá proponen que **tampoco se modifiquen (NOC)** los términos definidos en el correspondiente Anexo del Convenio (CV). Concretamente, esto se refiere a los números 1001 a 1006 del Convenio.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_